



RAZER KIYO

الدليل الرئيسي

تعد كاميرا **Razer Kiyo**، والتي تم تصميمها واختبارها من أفضل مشغلي دقق الألعاب، بمثابة كاميرا دقق لأجهزة سطح المكتب مزودة بمصباح حلقي قوي متعدد الدرجات يمكنك التحكم في إعتامه و سطوعه حسب الطلب، كما تتميز بالقدرة على الدقق بسرعة 60 إطارًا في الثانية للحصول على دقة ألعاب كاملة. إنها الكاميرا المثالية للدقق الاحترافي.

## المحتويات

3	1 محتويات العبوة / متطلبات النظام
4	2 التسجيل / الدعم الفني
5	3 المواصفات الفنية
6	4 تفاصيل الجهاز
7	5 إعداد كاميرا RAZER KIYO الخاصة بك
9	6 استخدام كاميرا RAZER KIYO
10	7 السلامة والصيانة
11	8 المفردات القانونية

## 1 محتويات العبوة / متطلبات النظام

### محتويات العبوة

- كاميرا البث Razer Kiyo
- دليل المعلومات الهامة حول المنتج

### متطلبات النظام

- جهاز كمبيوتر شخصي مزود بمنفذ USB حر
- نظام التشغيل Windows® 7 64 بت (أو الإصدارات الأحدث)
- اتصال بالإنترنت
- مساحة خالية على القرص الصلب تبلغ 500 ميغابايت<sup>1</sup>
- برامج الأطراف الخارجية:  
XSplit<sup>2</sup> [xsplit.com] أو Open Broadcaster Software [obsproject.com]

<sup>1</sup>قد تكون هناك حاجة إلى متطلبات نظام متزايدة وبرامج إضافية لبعض التطبيقات.

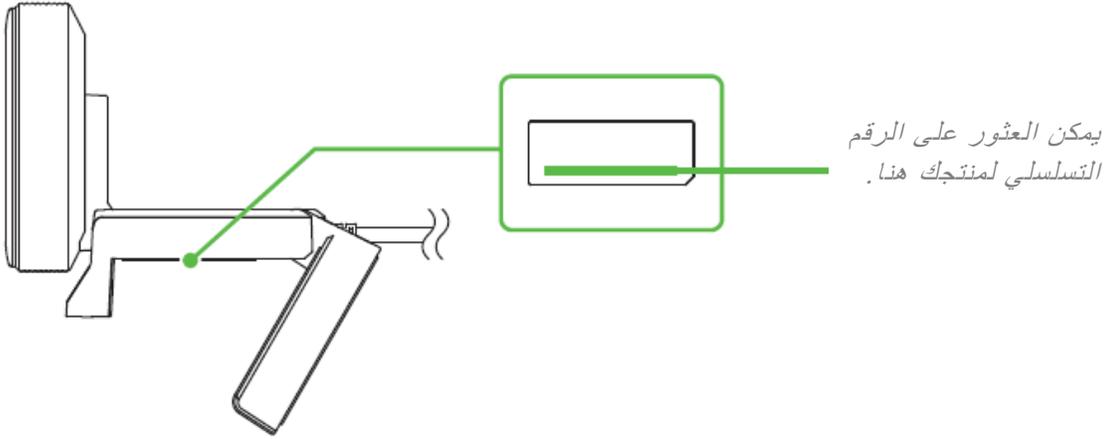
<sup>2</sup>قد يتم تطبيق رسوم ترخيص البرنامج.

## 2 التسجيل / الدعم الفني

### التسجيل

قم بتسجيل منتجك عبر الإنترنت على موقع [razerid.razer.com/warranty](http://razerid.razer.com/warranty) باستخدام Razer ID للحصول على معلومات في الوقت الحالي حول حالة ضمان منتجك.

إذا لم تكن قد سجلت للحصول على Razer ID بعد، سجّل الآن على الموقع [razer.com/razer-id](http://razer.com/razer-id) للاستفادة بمجموعة متنوعة من مزايا Razer.



### الدعم الفني

الميزات التي ستحصل عليها:

- ضمان محدود من الشركة المُصنِّعة لمدة عام واحد.
- دعمًا فنيًا مجانيًا عبر الإنترنت على موقع [support.razer.com](http://support.razer.com).

### 3 المواصفات الفنية

#### مواصفات الكاميرا

- نوع التوصيل: USB2.0
- دقة الصورة: 4 ميغا بيكسل
- دقة الفيديو: 1080 بكسل عند 30 إطارًا في الثانية / 720 بكسل عند 60 إطارًا في الثانية / 480 بكسل عند 30 إطارًا في الثانية / 360 بكسل عند 30 إطارًا في الثانية
- تشفير الفيديو: YUY2/MJPEG أو H.264
- دقة الصورة الثابتة: x15202688
- تخصيص إعدادات جودة الصورة: نعم
- مجال الرؤية القطري (81.6): FOV درجة
- نوع التركيز: تلقائي
- خيارات التركيب: مفصل على شكل حرف L وحامل ثلاثي القوائم (غير مضمن)
- طول الكبل: كابل مجدول طوله 1.5 متر

#### مواصفات المصباح الحلقي

- الإضاءة: 12 مصباح LED بيضاء اللون
- درجة حرارة اللون: K5600 "ضوء النهار"
- فوهة ضوء مصباح LED: أبيض لبنى
- الأزرار: قرص حلقي من 12 درجة
- السطوح: 10 لوكس عند 1 م

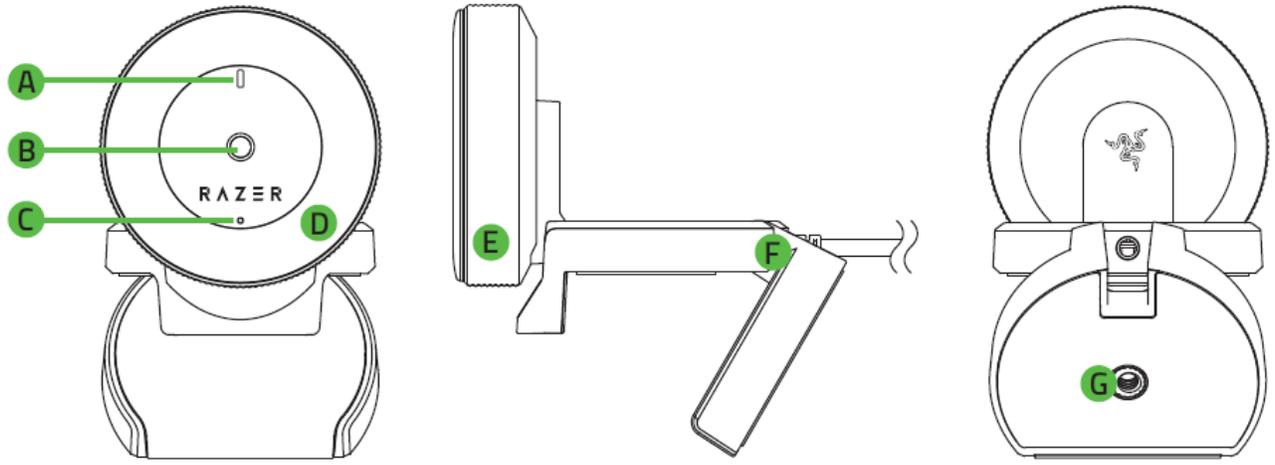
#### مواصفات الميكروفون

- ترميز الصوت: 16 بت 48 كيلوهرتز
- الأنماط القطبية: متعدد الاتجاهات
- الحساسية: -38 ديسيبل

#### الوزن والحجم التقريبيان

- القطر: 68.7 مم / 2.70 بوصة
- الارتفاع: 50 مم / 1.96 بوصة
- الوزن: 170 جم / 0.374 رطل

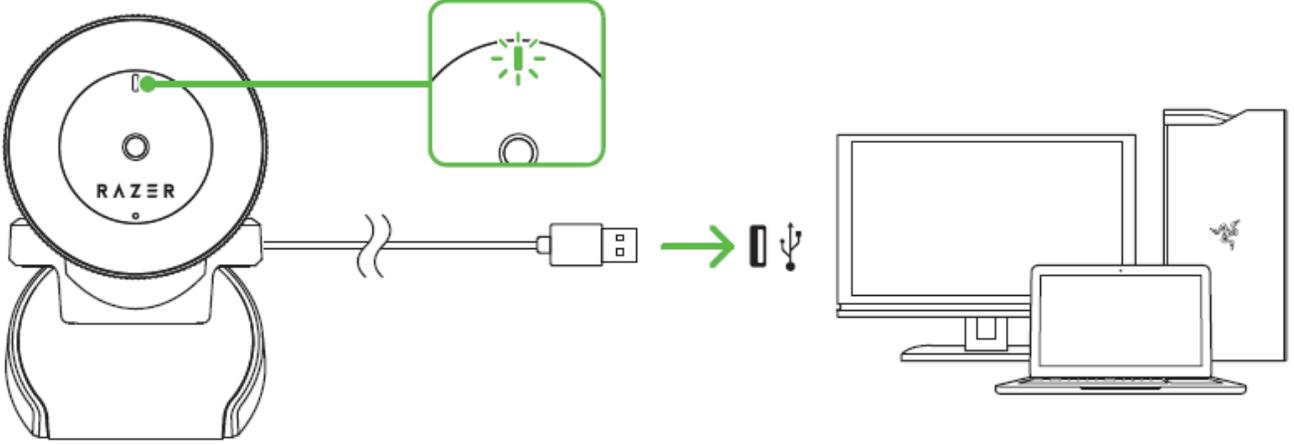
## 4 تفاصيل الجهاز



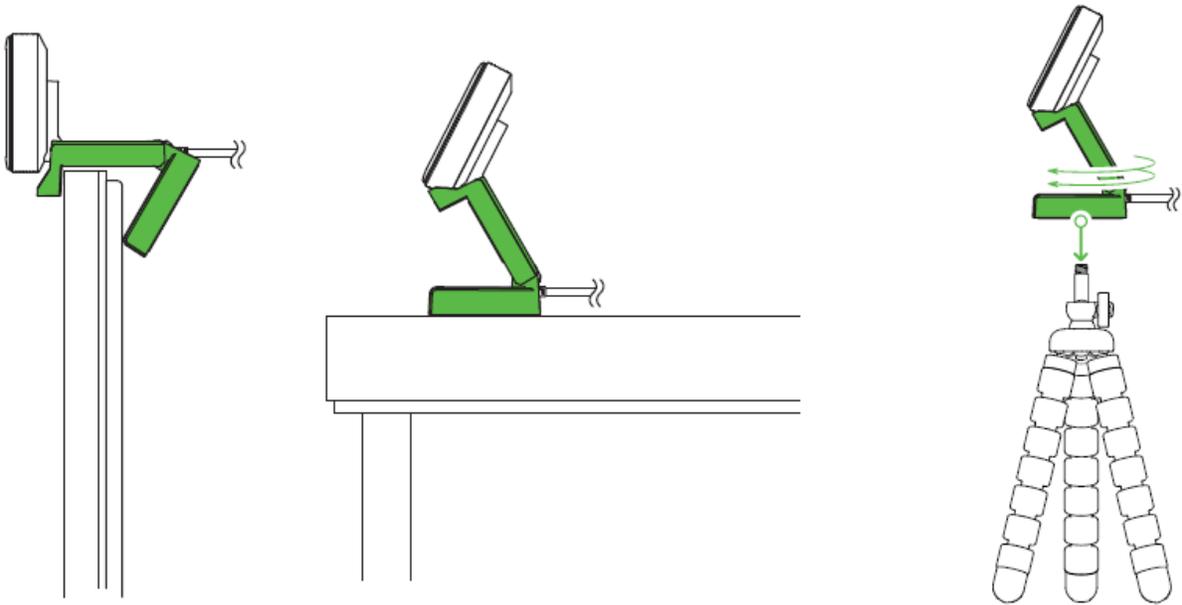
- A. مؤشر LED
- B. عدسة بدقة عالية تبلغ 1080 بكسل
- C. ميكروفون مدمج
- D. مصباح حلقي مزود بفوهة ضوء LED
- E. مقبض ضبط المصباح الحلقي
- F. مشبك مرن
- G. حامل تثبيت السلك المولب

## 5 إعداد كاميرا RAZER KIYO الخاصة بك

1. وصِّل كاميرا RAZER KIYO بمنفذ USB بجهاز الكمبيوتر لديك. سيضيئ مؤشر LED بالكاميرا لديك، ما يشير إلى أن الجهاز نشط.

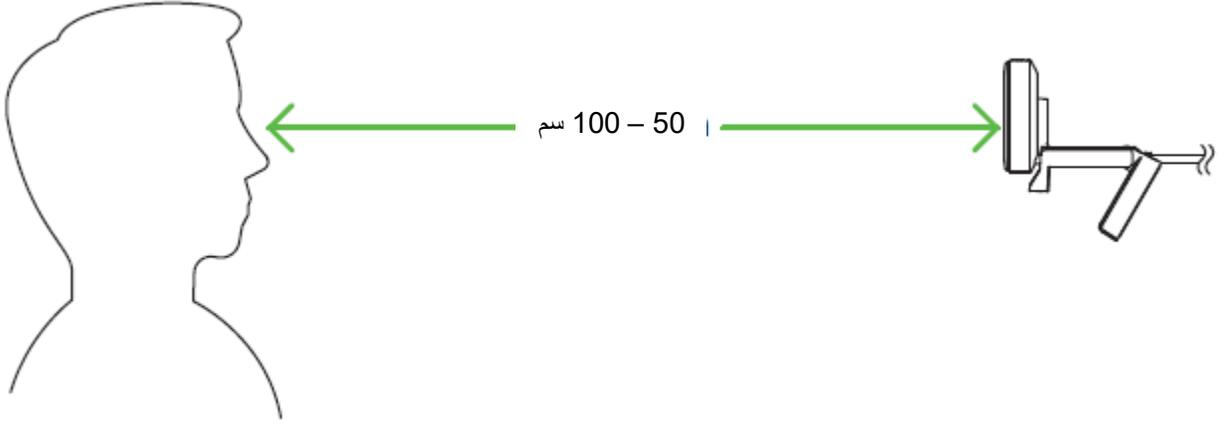


2. استخدم المشبك المرن لوضع كاميرا Razer Kiyo أعلى الشاشات، أو أجهزة التلفاز، أو على أي سطح تقريبًا بسهولة. يمكنك أيضًا إرفاق كاميرا Razer Kiyo بحامل ثلاثي\* باستخدام حامل تثبيت السلك المولب أسفل المشبك المرن. (\*غير مضمن)



ملاحظة: تأكد من خلو موضعك من الفوضى والأجسام المتحركة. انقل المرايا والأجسام العاكسة الأخرى التي تكون مرئية للكاميرا.

3. ضع نفسك في حدود 50-100 سم أمام كاميرا Razer Kiyo.



## 6 استخدام كاميرا RAZER KIYO

### تنزيل التطبيقات لكاميرا RAZER KIYO

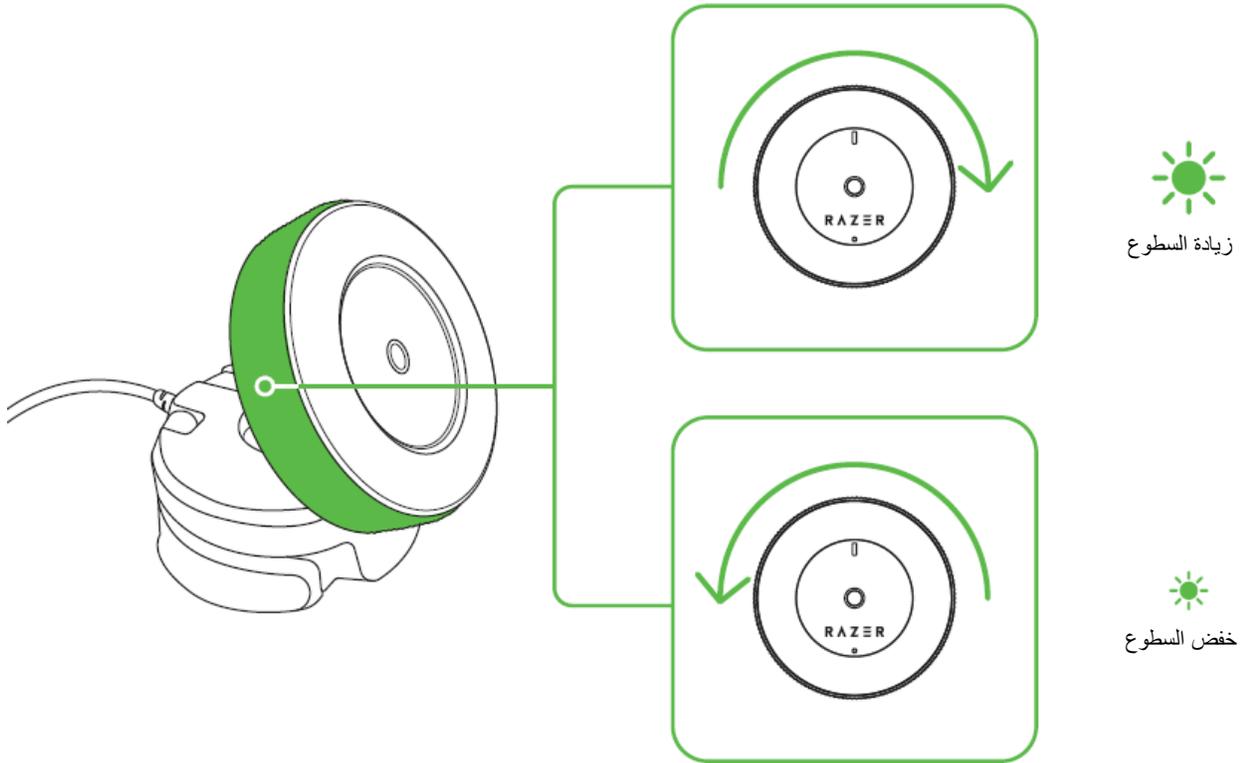
تفضل زيارة موقع [razer.com/razer-kiyo](http://razer.com/razer-kiyo) للتحقق من جميع تطبيقات الكاميرا وتطبيقات الأطراف الخارجية المتوافقة مع كاميرا Razer Kiyo التي تتيح لك ميزات الكاميرا المختلفة\*. ما عليك سوى تنزيل وتثبيت أي تطبيق مدعوم وتعيين كاميرا Razer Kiyo كجهاز التقاط خاص به.

\* بعض التطبيقات قائمة على التجربة و/أو قد تتطلب الشراء لاستخدامها.

### ضبط سطوع المصباح الحلقي

يتم تمكين المصباح الحلقي للكاميرا تلقائيًا عند تشغيل كاميرا متوافقة أو برنامج بث تابع لطرف خارجي مع تعيين كاميرا Razer Kiyo كجهاز الالتقاط الخاص به.

يمكنك بعد ذلك تدوير مقبض ضبط المصباح الحلقي في اتجاه عقارب الساعة أو عكس اتجاه عقارب الساعة لزيادة أو تقليل سطوع المصباح الحلقي حسب الحاجة.



## 7 السلامة والصيانة

### إرشادات السلامة

لتحقيق أقصى درجات الأمان أثناء استخدام كاميرا Razer Kiyo، نوصيك باتتباع الإرشادات التالية:

إذا واجهتك مشكلة في تشغيل الجهاز بشكل صحيح ولم يعمل استكشاف الأخطاء وإصلاحها، فافصل الجهاز واتصل بالخط الساخن لشركة Razer أو انتقل إلى الموقع [support.razer.com](https://support.razer.com) للحصول على الدعم.

لا تقم بتفكيك الجهاز (لأن ذلك يلغي الضمان) ولا تحاول تشغيله تحت أحمال كهربائية غير مستقرة.

لا تستخدم أو تثبت الجهاز ومكوناته بالقرب من المياه أو الرطوبة أو المذيبات أو الأسطح الرطبة الأخرى، ولا تعرّض الجهاز لدرجات حرارة عالية أو أشعة الشمس المباشرة لفترة طويلة من الزمن.

احفظ الجهاز ومكوناته بعيداً عن السوائل أو الرطوبة أو الندى. قم بتشغيل الجهاز ومكوناته فقط داخل نطاق درجة الحرارة المحددة من 0 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت) إلى 40 درجة مئوية (104 درجات فهرنهايت). في حال تجاوز درجة الحرارة لهذا النطاق، افصل الجهاز وأوقف تشغيله حتى تستقر درجة الحرارة عند مستوى مثالي.

### الصيانة والاستخدام

تتطلب كاميرا Razer Kiyo الحد الأدنى من الصيانة لإبقائها في حالة ممتازة. نوصيك مرة واحدة في الشهر بفصل الجهاز عن الكمبيوتر وتنظيفه باستخدام قطعة قماش ناعمة أو مسحة قطنية لمنع تراكم الأوساخ. لا تستخدم الصابون أو مواد التنظيف القوية.

## 8 المفردات القانونية

### معلومات حقوق الطبع والنشر والملكية الفكرية

© حقوق الطبع والنشر لعام 2017 محفوظة لشركة Razer Inc. جميع الحقوق محفوظة. اسم Razer، وشعار الثعبان ذي الرؤوس الثلاثة، وعلامة Razer، و"For Gamers. By Gamers."، وشعار "Powered by Razer Chroma" علامتين تجاريتين مملوكتين لشركة Razer Inc أو علامتين تجاريتين مسجلتين باسمها و/أو باسم الشركات التابعة لها في الولايات المتحدة أو الدول الأخرى.

يُعد الرمز النصي Windows وشعار Windows علامتين تجاريتين أو علامتين تجاريتين مسجلتين لمجموعة شركات Microsoft.

XSplit و XSplit Broadcaster هما علامتان تجاريتان مُسجلتان لشركة Splitmedialabs Limited. وتعد جميع العلامات التجارية الأخرى مُسجلة لمالكها المعنيين.

قد يكون لشركة ("Razer") Razer Inc. حقوق طبع ونشر أو علامات تجارية أو أسرار تجارية أو براءات اختراع أو تطبيقات حائزة على براءة اختراع أو غيرها من حقوق الملكية الفكرية (سواءً مسجلة أو غير مُسجلة) تتعلق بالمنتج الوارد في هذا الدليل. إن تزويدك بهذا الدليل لا يمنحك ترخيصاً فيما يتعلق بأي حقوق طبع ونشر أو علامة تجارية أو براءة اختراع أو غيرها من حقوق الملكية الفكرية الأخرى. قد تختلف كاميرا Razer Kiyo ("المنتج") عن الصور سواء على العبوة أو غير ذلك. لا تتحمل Razer أي مسؤولية عن هذه الاختلافات أو عن أي أخطاء قد تظهر. تخضع المعلومات الواردة في هذا الدليل للتغيير دون إخطار.

### الضمان المحدود للمنتج

للاطلاع على الشروط الحالية والأحدث للضمان المحدود للمنتج، تفضل بزيارة موقع [razer.com/warranty](http://razer.com/warranty).

### حدود المسؤولية

لا تتحمل Razer بأي حال المسؤولية عن أي خسارة للأرباح أو فقدان المعلومات أو البيانات أو الأضرار الخاصة أو العارضة أو غير المباشرة أو العقابية أو التبعية التي تنشأ بأي طريقة نتيجة توزيع المنتج أو بيعه أو إعادة بيعه أو استخدامه أو عدم القدرة على استخدامه. ولا تتعدى مسؤولية Razer بأي حال سعر الشراء بالتجزئة للمنتج.

### تكاليف الاقتناء

لتجنب الشك، لن تتحمل Razer بأي حال المسؤولية عن أي تكاليف اقتناء ما لم يتم إبلاغها باحتمالية وقوع هذه الأضرار ولن تتحمل Razer بأي حال المسؤولية عن أي تكاليف لمسؤولية الاقتناء تتجاوز سعر الشراء بالتجزئة للمنتج.

### أحكام عامة

تخضع هذه الشروط وتُفسر وفقاً لقوانين الولاية القضائية التي تم شراء المنتج فيها. إذا اعتبر أي شرط وارد هنا لاغياً أو غير نافذ، فحينئذ لن يكون لهذا الشرط (طالما ظل لاغياً أو غير نافذ) أي أثر ويعتبر مستبعداً دون إبطال أي من الشروط الباقية. تحتفظ Razer بالحق في تعديل أي شرط في أي وقت دون إخطار.